



Light Duty Fryer

Instruction manual



(NL) Light Duty Elektrische Friteuse
Handleiding

(FR) Friteuse électrique de
série légère
Mode d'emploi

(DE) Leichte Elektrofritteuse
Bedienungsanleitung

(IT) Friggitrice elettrica
Manuale di istruzioni

(ES) Freidora eléctrica de carga ligera
Manual de instrucciones

(PT) Fritadeira eléctrica de
utilização ligeira
Manual de instruções

**Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
CD274**

Safety Tips

- Position on a flat, stable surface
- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components or service panels on this product
- Consult Local and National standards to comply with the following:
 - Health and safety at work legislation
 - BS EN Codes of practice
 - Fire Precautions
 - IEE wiring regulations
 - Building regulations
- DO NOT use jet/pressure washers to clean the appliance
- DO NOT use the appliance outside
- DO NOT allow oil or fat to come into contact with the plastic components. Clean immediately if contact occurs
- DO NOT store products on top of the appliance
- Always switch off and disconnect the power supply to the unit before cleaning
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a BUFFALO agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard

Product Description

CD274 Buffalo 8L Light Duty Electric Fryer

Pack Contents

Buffalo 8L Light Duty Electric Fryer Oil Container Cover

Frying Basket Instruction Manual

Should you find any damage as a result of transit, please contact your BUFFALO dealer immediately.

Installation

Open the box and remove all packaging and protective covering from the unit and parts. Do not throw away the packaging until you have checked to see that the appliance works properly.

Operation

Place the Fryer on a stable, flat, hard surface, avoiding any direct sources of heat or moisture.

There should be a gap or space of at least 30cms around the product sides and rear.

Before using the Fryer for the first time we recommend that the Oil Container and Basket are cleaned and thoroughly dried.

When the Container, Basket and Heating Unit have been assembled, fill the Container with oil to a point between the Min and Max markings. Do not fill with oil above the Max marking as this could cause oil to overflow from the Container.

Connect the unit to the electricity supply by inserting the plug in the correct socket type. When the power

is switched on the green indicator light will come on. Select the frying temperature by turning the knob clockwise, the red indicator light will come on. Make sure the Cover is not on the Container.

When the red indicator light turns off, the oil is ready for frying of food to begin.

Take care when lowering the Basket/food in to the oil, sudden movements could cause oil to splash.

When the food is cooked, rest the basket on the edge of the Container using the wire clip on the Basket to secure it. Allow the excess oil to drain off the food.

Turn the thermostat to zero and switch the power off, the green light will go out, allow the oil to cool before placing the Cover on the container

Cleaning, Care & Maintenance

Before cleaning, ensure that the fryer is unplugged and the oil is at room temperature.

If you have to move the fryer, lift it from its sides, never by the basket or heating unit.

Do not use aggressive cleaning products or metallic sponges that may scratch the stainless steel surfaces when cleaning. Make sure all parts are thoroughly dried before re-assembling.

Do not submerge the heating unit in water, clean with a damp cloth, making sure to dry it thoroughly after cleaning. Take care not to damage the heating sensor during cleaning.

Trouble Shooting

Fault	Probable Cause	Action Required
Oil not heating. Indicator light is off	Mains power supply	Check mains power supply
	Element/ control unit not correctly located	Check heating control is correctly located on the body, remove then relocate on the slides.
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse in the plug with correctly rated fuse
	Plug and lead are damaged	Call BUFFALO service agent or qualified technician
	Internal wiring fault	Call BUFFALO service agent or qualified technician
	Thermal cut-out has activated	Wait until oil and element are cool, then remove heating control from the Fryer, turn over, locate the marked reset switch access, then using a slim screwdriver through the access, push the reset switch. See Image A.
Oil is heating & Indicator light stays on permanently	Thermostat or heating element has failed	Call BUFFALO service agent or qualified technician
Indicator light is not on but appliance is operating normally	Faulty pilot light	Call BUFFALO service agent or qualified technician
	Oil has reached the set temperature	Use Fryer normally

Technical Specifications

Code	Voltage	Cycle	Power Watts	Dimensions mm
DF80AW	200-240V	50-60Hz	3000W	40.9 x 34.2 x 28cm

Electrical Wiring

This appliance is supplied with a 3 pin, moulded, BS1363 plug and lead, with a 13 amp fuse as standard. The plug is to be connected to a suitable mains socket.

The appliance is wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N
- Earth wire (coloured green/yellow) to terminal marked E

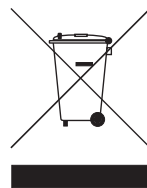
This appliance must be earthed, using a dedicated earthing circuit.

If in doubt, consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Disposal

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



Compliance

BUFFALO products have been approved to carry the following symbol.



All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of BUFFALO. Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, BUFFALO reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidstips

- Plaatsen op een vlakke en stabiele ondergrond
- De installatie en eventuele reparaties dienen door een servicetechnicus/vaktechnicus uitgevoerd te worden. Verwijder geen componenten of servicepanelen van dit product
- Raadpleeg en volg de plaatselijke en nationale regelgeving op m.b.t. het volgende:
 - Wetgeving voor gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - Werkregels BS EN
 - Brandpreventie
 - IEE bekabelingsnormen
 - Bouwverordeningen
- Dit product NIET reinigen met spuit-/drukreinigers
- Dit apparaat NIET buitenshuis gebruiken
- Laat GEEN olie of vet in contact komen met plastic componenten. Onmiddellijk reinigen indien dit wel gebeurt
- GÉÉN producten bovenop het apparaat neerzetten
- Alvorens dit apparaat te reinigen dient men altijd de stroomvoorziening uit te schakelen
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken
- Indien de stroomkabel beschadigd raakt, dient men deze door een BUFFALO technicus of aanbevolen vaktechnicus te laten vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen

Productbeschrijving

CD274 Buffalo 8L Light Duty Elektrische Friteuse

Verpakkingsinhoud

Buffalo 8L Light Duty Elektrische Friteuse

Oliereservoirdeksel

Frituurmandje

Handleiding

Mocht u product door transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw BUFFALO dealer.

Installatie

Open de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal en haal de beschermingsfolie van het apparaat en de onderdelen. Controleer of het apparaat goed werkt voordat u het verpakkingsmateriaal weggooit.

Werking

Plaats de friteuse op een stabiele, vlakke en harde ondergrond. Voorkom het directe contact met hitte- of vochtigheidsbronnen.

Men dient een ruimte aan te houden van minimaal 30 cm aan de zijkanten en achterkant van het product. Voor het eerste gebruik van de friteuse raden wij aan om het oliereservoir en het mandje te reinigen en goed te drogen.

Na de montage van het reservoir, mandje en verwarmingsunit, vult u het reservoir met olie tot een punt tussen de min- en max-markeringen. Nooit tot boven de Max-markering vullen. Hierdoor kan de olie overlopen uit het reservoir.

Sluit het apparaat op de stroomvoorziening aan door de stekker in een geschikt stopcontact te steken.

Wanneer de stroom is ingeschakeld, gaat het groene indicatorlampje aan. Kies de frituurtemperatuur door de knop naar rechts te draaien. Het rode indicatorlampje gaat aan. Wees er zeker van dat de deksel niet op het reservoir zit.

Wanneer het rode indicatorlampje uit gaat, is de olie klaar voor het frituren.

Laat het mandje/voedsel voorzichtig in de olie zakken. Snelle bewegingen kunnen oliespatters veroorzaken.

Wanneer het voedsel gefrituurd is, plaatst u het mandje op de rand van het reservoir en gebruik hierbij de draadclip van het mandje om het goed vast te zetten. Laat overmatige olie van het voedsel druipen.

Draai de thermostaat op nul en schakel de stroom uit, het groene lampje gaat uit. Laat de olie afkoelen voordat u het reservoir met de deksel bedekt

Reiniging, zorg & onderhoud

Voordat u het apparaat reinigt, dient u te controleren dat de stekker van de friteuse uit het stopcontact is gehaald en dat de olie op kamertemperatuur is.

Wanneer u de friteuse moet verplaatsen, til deze dan op aan de zijkanten en nooit aan het mandje of de verwarmingsunit.

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of metalen sponsjes die krassen kunnen veroorzaken op het RVS. Zorg dat alle delen goed droog zijn voordat u het apparaat in elkaar zet.

Dompel de verwarmingsunit niet onder in water. Gebruik voor de reiniging een vochtige doek en droog de verwarmingsunit goed na de reiniging. Wees voorzichtig tijdens het reinigen om de verwarmingssensor niet te beschadigen.

Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Olie wordt niet verhit. Indicatorlampje is uit	Stroomvoorziening	Controleer de stroomvoorziening
	Element-/bedieningsunit niet correct geplaatst	Controleer of de verwarmingsbediening correct op de unit is geplaatst. Verwijder en plaats de bedieningsunit opnieuw in de gleuven.
	De zekering in de stekker is gesprongen	Vervang de zekering door een zekering met de juiste waarde.
	Stekker en kabel zijn beschadigd	Laat een BUFFALO dealer of een vaktechnicus komen
	Storing interne bedrading	Laat een BUFFALO dealer of een vaktechnicus komen
	Thermische uitschakeling geactiveerd	Wacht totdat de olie en het element zijn afgekoeld, vervolgens haalt u de verwarmingsbediening van de friteuse, draait u deze om, lokaliseert u de gemarkeerde resetschakeltoegang en gebruikt u een dunne schroevendraaier om de resetschakelaar in te drukken. Zie afbeelding A.
De olie wordt verhit en het indicatorlampje blijft aan	De thermostaat of het verwarmingselement is defect.	Laat een BUFFALO dealer of een vaktechnicus komen
Het indicatorlampje is niet aan maar het apparaat werkt normaal	Defect indicatorlampje	Laat een BUFFALO dealer of een vaktechnicus komen
	De olie de ingestelde temperatuur bereikt	U kunt de friteuse normaal gebruiken

Technische specificaties

Model	Voltage	Cyclus	Vermogen	Grootte
DF80AW	200-240V	50-60Hz	3000W	40,9 x 34,2 x 28cm

Elektrische bedrading

Men dient de steker op een geschikt stopcontact aan te sluiten.

De bedrading van dit apparaat is als volgt:

- Stroomkabel (bruin) naar de aansluitklem gemarkeerd met L
- Neutraalkabel (blauw) naar de aansluitklem gemarkeerd met N
- Aardekabel (groen/geel) naar de aansluitklem gemarkeerd met E

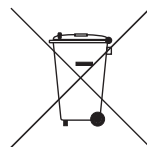
Dit apparaat moet worden geaard met behulp van een adequaat aardingscircuit.

Bij twijfels raadpleeg een vakkundige electricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Afvalverwerking

Het WEEE-logo op dit product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product als afval te verwerken in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuveilige recyclingproces. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.



Productconformiteit

BUFFALO producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool.



Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van BUFFALO deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt BUFFALO het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Conseils de sécurité

- A positionner sur une surface plate et stable.
- Un agent de service / technicien qualifié doit effectuer toute installation et réparation, le cas échéant. Ne pas retirer les composants ou les panneaux d'accès de ce produit.
- Se reporter aux normes locales et nationales pour garantir la conformité à :
 - la législation sur l'hygiène et la sécurité au travail,
 - les codes de pratiques BS EN,
 - les mesures de prévention des incendies,
 - les réglementations sur le câblage IEE,
 - les réglementations du bâtiment.
- NE PAS utiliser de laveurs à jet / pression pour nettoyer l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil en extérieur.
- NE PAS laisser de l'huile ou des graisses entrer en contact avec les composants en plastique. Nettoyer immédiatement en cas de contact.
- NE PAS entreposer de produits sur le dessus de l'appareil.
- Toujours éteindre et débrancher la source d'alimentation de l'appareil avant de le nettoyer.
- Conserver tous les emballages hors de la portée des enfants. Jeter les emballages conformément aux réglementations émises par les autorités locales.
- Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent BUFFALO ou un technicien qualifié agréé afin d'éviter tout danger.

Description du produit

CD274 Friteuse électrique Buffalo 8 l de série légère

Contenu de l'emballage

Friteuse électrique Buffalo 8 l de série légère

Couvercle de la cuve à huile

Panier à friture

Mode d'emploi

En cas de dégâts causés suite au transport, veuillez contacter immédiatement votre revendeur BUFFALO.

Installation

Ouvrez le carton et retirez tous les emballages et protections de l'appareil et de ses composants. Ne jetez pas l'emballage tant que vous n'avez pas contrôlé le bon fonctionnement de l'appareil.

Fonctionnement

Placez la friteuse sur une surface stable, plate et solide, en évitant toute source directe de chaleur ou d'humidité.

Veillez à laisser un espace d'au moins 30 cm autour des côtés et de l'arrière de l'appareil.

Avant toute première utilisation de la friteuse, nous vous recommandons de nettoyer et de sécher minutieusement la cuve à huile et le panier.

Une fois la cuve, le panier et l'élément chauffant assemblés, remplissez la cuve d'huile jusqu'à un niveau compris entre les marques Min et Max. Lors du remplissage de la cuve d'huile, ne dépassez pas la marque Max, car la cuve pourrait déborder.

Branchez l'appareil à la source d'alimentation en insérant la prise dans le type de prise murale approprié. Une fois sous tension, le voyant vert s'allume. Sélectionnez la température de la friteuse en tournant le bouton

dans le sens horaire. Le voyant rouge s'allume. Vérifiez que le couvercle ne se trouve pas sur la cuve.

Lorsque le voyant rouge s'éteint, l'huile est à la bonne température et vous pouvez commencer à frire des aliments.

Prenez soin de baisser le panier / les aliments dans l'huile sans faire de mouvement soudain afin d'éviter toute éclaboussure d'huile.

Une fois les aliments cuits, posez le panier sur le bord de la cuve à l'aide du clip métallique de ce dernier. Laissez l'excédent d'huile s'égoutter des aliments.

Réglez le thermostat sur zéro et éteignez la source d'alimentation. Le voyant vert s'éteint. Laissez l'huile refroidir avant de remettre le couvercle sur la cuve.

Nettoyage, entretien et maintenance

Avant tout nettoyage, vérifiez que la friteuse est bien débranchée et que l'huile est à température ambiante.

Si vous devez déplacer la friteuse, portez-la par les côtés et jamais par le panier ou l'élément chauffant.

N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs, ni d'éponges métalliques pouvant rayer les surfaces en inox lors du nettoyage. Prenez soin de nettoyer minutieusement tous les composants avant de réassembler l'appareil.

Ne submergez pas l'élément de chauffe dans l'eau. Nettoyez-le avec un chiffon humide en prenant soin de bien l'essuyer après le nettoyage. Faites attention de ne pas endommager le détecteur de chauffe lors du nettoyage.

Résolution des problèmes

Problème	Cause	Solution
L'huile ne chauffe pas. Le voyant est éteint.	Alimentation secteur	Vérifiez l'alimentation secteur.
	L'élément / unité de commande n'est pas bien positionné.	Vérifiez que la commande de la température se trouve bien sur le corps. Retirez-la, puis remettez-la en place dans les glissières.
	Le fusible de la prise a sauté.	Remplacez le fusible de la prise par un fusible d'ampérage approprié.
	La prise et le cordon sont abîmés.	Appelez l'agent de service ou le technicien qualifié BUFFALO.
	Défaut de câblage interne.	Appelez l'agent de service ou le technicien qualifié BUFFALO.
	Le disjoncteur thermique s'est activé.	Attendez que l'huile et l'élément aient refroidis, puis retirez la commande de la température de la friteuse et retournez-la. Cherchez l'accès au bouton de réinitialisation indiqué, puis, à l'aide d'un petit tournevis, appuyez sur ce bouton de réinitialisation. Voir l'image A.
L'huile chauffe et le voyant reste allumé en permanence.	Le thermostat ou l'élément de chauffe est défectueux.	Appelez l'agent de service ou le technicien qualifié BUFFALO.
Le voyant n'est pas allumé, mais l'appareil fonctionne normalement.	Le voyant lumineux est défectueux.	Appelez l'agent de service ou le technicien qualifié BUFFALO.
	L'huile a atteint la température définie.	Utilisez la friteuse normalement.

Caractéristiques techniques

Modèle	Tension	Cycle	Puissance	Dimensions
DF80AW	200-240 V	50-60 Hz	3000 W	40,9 x 34,2 x 28 cm.

Raccordement électrique

La prise doit être reliée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil est câblé comme suit :

- Fil conducteur (brun) à la borne marquée L
- Fil neutre (bleu) à la borne marquée N
- Fil de terre (vert / jaune) à la borne marquée E

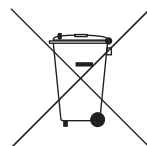
Cet appareil doit être raccordé à la terre, par le biais d'un circuit de mise à la terre dédié.

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Elimination

Le logo DEEE figurant sur ce produit ou cette documentation indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Afin d'éviter tout danger potentiel pour la santé humaine et/ou l'environnement, le produit doit être éliminé grâce à un processus de recyclage approuvé et sans danger pour l'environnement. Pour de plus amples informations sur la manière d'éliminer correctement ce produit, contactez le fournisseur de ce produit ou le responsable des autorités locales en matière d'élimination des déchets de votre région.



Conformité

Les produits BUFFALO ont été approuvés pour porter le symbole suivant.



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielle ou intégrale, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique, mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans autorisation préalablement accordée par BUFFALO.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, BUFFALO se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

- Auf eine flache, stabile Fläche stellen.
- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Keine Bauteile oder Bedienflächen von diesem Produkt entfernen.
- Für folgende Aspekte sind die lokalen und nationalen Normen und Vorschriften heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - BS EN Verhaltenspraktiken
 - Brandschutzvorschriften
 - IEE-Anschlussvorschriften
 - Bauvorschriften
- Das Gerät NICHT mit einem Strahl-/Hochdruckreiniger reinigen.
- Das Gerät NICHT im Freien einsetzen.
- KEIN ÖL oder Fett mit den Kunststoffteilen in Kontakt kommen lassen. Bei Kontakt sofort reinigen.
- KEINE Produkte auf dem Gerät lagern.
- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verpackungsmaterial gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Aus Sicherheitsgründen muss ein beschädigtes Stromkabel von einem BUFFALO-Mitarbeiter oder empfohlenen qualifizierten Elektriker erneuert werden.

Produktbeschreibung

CD274 Buffalo 8l Leichte Elektrofritteuse

Lieferumfang

Buffalo 8l Leichte Elektrofritteuse Abdeckung des Ölbehälters
 Frittierkorb Bedienungsanleitung

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren BUFFALO-Händler.

Installation

Verpackung öffnen und sämtliches Verpackungsmaterial sowie alle Schutzabdeckungen vom Gerät und den Einzelteilen entfernen. Verpackungsmaterial erst dann entsorgen, wenn Sie sich vom ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts überzeugt haben.

Betrieb

Die Fritteuse auf eine stabile, ebene und harte Fläche stellen. Direkte Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen vermeiden.

Es sollte eine Lücke von mindestens 30 cm rund um die Produktseiten und -rückseite bleiben.

Vor dem ersten Gebrauch der Fritteuse empfehlen wir, den Ölbehälter und Korb zu reinigen und gründlich zu trocknen.

Nach dem Zusammenbau von Behälter, Korb und Heizgerät den Behälter so weit mit Öl füllen, bis es zwischen den Markierungen Min. und den Max. steht. Das Öl nicht über die Markierung Max. füllen, da das Öl sonst aus dem Behälter überfließen könnte.

Den Stecker in eine geeignete Steckdose stecken, um das Gerät an den Strom anzuschließen. Nach Anschließen an die Stromversorgung leuchtet die grüne Anzeige. Die Frittierertemperatur auswählen. Dazu

den Knopf im Uhrzeigersinn drehen. Die rote Anzeigelampe leuchtet auf. Darauf achten, dass der Deckel nicht auf dem Behälter liegt.

Sobald die rote Anzeigelampe erlischt, können Lebensmittel in die Fritteuse gegeben werden.

Beim Absenken des Korbs mit den Lebensmitteln in das Öl ist Vorsicht angebracht, da abrupte Bewegungen Ölspritzer verursachen könnten.

Sobald die Speisen gegart sind, den Korb mit der Drahtklemme am Korb an der Behälterkante festhaken. Das überschüssige Öl von den Speisen ablaufen lassen.

Das Thermostat auf Null stellen und den Strom abschalten. Die grüne Leuchte erlischt. Das Öl abkühlen lassen, dann den Deckel auf den Behälter legen.

Reinigung, Pflege und Wartung

Vor der Reinigung dafür sorgen, dass die Fritteuse vom Strom getrennt ist und das Öl Zimmertemperatur hat.

Wenn Sie die Fritteuse bewegen müssen, die Fritteuse an den Seiten anfassen, niemals am Korb oder am Heizgerät.

Keine aggressiven Reinigungsprodukte oder Metallschwämme verwenden, die beim Reinigen die Edelstahlflächen zerkratzen können. Vor dem erneuten Zusammenbau darauf achten, dass alle Teile gründlich getrocknet sind.

Das Heizgerät nicht in Wasser eintauchen. Es mit einem feuchten Tuch reinigen und darauf achten, dass es nach dem Reinigen gründlich trocknet. Darauf achten, dass der Heissensor während der Reinigung nicht beschädigt wird.

Störungssuche

Problem	Ursache	Abhilfe
Öl erhitzt sich nicht. Anzeigelampe ist aus	Netzstrom	Netzstrom prüfen
	Element / Steuereinheit nicht korrekt angebracht	Prüfen, ob die Heizsteuerung korrekt am Gehäuse angebracht ist; abnehmen und erneut in die Schienen einführen.
	Sicherung im Stecker ist durchgebrannt	Die Sicherung im Stecker durch eine neue, korrekte Sicherung austauschen.
	Stecker und Kabel sind beschädigt	BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen
	Interner Vernetzungsfehler	BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen
	Ausschalter mit Wärmesensor aktiviert	Warten, bis sich Öl und Element abgekühlt haben, dann die Heizsteuerung von der Fritteuse abnehmen, umdrehen, den markierten Zugang zum Reset-Schalter finden und den Reset-Schalter mit einem feinen Schraubendreher eindrücken. Siehe Abb. A.
Öl erhitzt sich, aber Anzeigelampe bleibt an	Thermostat oder Heizelement sind ausgefallen	BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen
Anzeigelampe ist nicht an, aber Gerät läuft normal	Defektes Pilotlicht	BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen
	Das Öl hat die eingestellte Temperatur erreicht	Fritteuse wie üblich verwenden

Technische Spezifikationen

Modell	Spannung	Zyklus	Leistung	Abmessungen
DF80AW	200-240V	50-60Hz	3000W	40,9 x 34,2 x 28cm

Elektroanschlüsse

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Das Gerät ist wie folgt verdrahtet:

- Stromführender Leiter (braun) an Klemme L
- Neutralleiter (blau) an Klemme N
- Erdleiter (grün/gelb) an Klemme E

Das Gerät muss über eine spezielle Erdleitung geerdet werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisoliertpunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

Entsorgung

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation deuten darauf hin, dass das Produkt nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Gesundheits- bzw. Umweltschäden zu vermeiden, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recycling-Prozess entsorgt werden. Für weitere Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an den Lieferanten oder die für Müllentsorgung zuständige Behörde in Ihrer Nähe.



Konformität

BUFFALO-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:



Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf weder ganz noch auszugsweise ohne vorherige schriftliche Erlaubnis von BUFFALO in irgendeiner Form und auf irgendeinem Wege - ob elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren oder anderweitig - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei Drucklegung korrekt sind. BUFFALO behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Suggerimenti per la sicurezza

- Posizionare l'apparecchio su una superficie in piano e stabile.
- L'installazione e le eventuali riparazioni devono venire eseguite da un agente/tecnico qualificato. Non rimuovere i componenti o i pannelli di accesso dell'apparecchio.
- Verificare la conformità alle normative locali e nazionali di quanto segue:
 - Normativa antinfortunistica sul lavoro
 - Linee guida BS EN
 - Precauzioni antincendio
 - Normativa IEE sui circuiti elettrici
 - Norme di installazione
- NON utilizzare sistemi di lavaggio a getto o a pressione per pulire l'apparecchio.
- NON utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- NON mettere a contatto olio o grassi con i componenti in plastica. Pulire immediatamente in caso di contatto.
- Non conservare prodotti collocandoli sopra l'apparecchio.
- Spegner e disconnettere l'alimentazione dell'unità prima di pulirla.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve venire sostituito da un agente BUFFALO o da un tecnico qualificato al fine di prevenire eventuali rischi.

Descrizione del prodotto

CD274 Friggitrice elettrica Buffalo 8 L

Contenuto della confezione

Friggitrice elettrica Buffalo 8 L

Coperchio contenitore olio

Cestello frittura

Manuale di istruzioni

Nel caso siano rilevati danni risultanti dal trasporto del prodotto, rivolgersi immediatamente al rivenditore BUFFALO locale.

Montaggio

Aprire la confezione e rimuovere tutto gli imballaggi e le coperture di protezione dall'unità e dai componenti. Non gettare gli imballaggi fino a quando non si è verificato che l'apparecchio funzioni correttamente.

Funzionamento

Posizionare la friggitrice su una superficie dura, in piano e stabile, evitando sorgenti di calore o di umidità dirette.

Intorno ai lati e al retro del prodotto osservare uno spazio minimo di 30 cm.

Prima di utilizzare la friggitrice per la prima volta, suggeriamo di lavare e asciugare completamente il contenitore e il cestello.

Quando il contenitore, il cestello e l'elemento riscaldante sono stati montati, riempire d'olio il contenitore fino a un livello tra i segni Min e Max. Non riempire oltre il segno Max in quanto si potrebbe causare lo sversamento dell'olio dal contenitore.

Collegare l'unità all'alimentazione elettrica inserendo la spina in una presa di tipo corretto. Quando

l'alimentazione è inserita, la spia verde si accende. Selezionare la temperatura di frittura ruotando la manopola in senso orario; la spia rossa si accende. Assicurarsi che il coperchio non si trovi sul contenitore. Quando la spia rossa si spegne, l'olio è pronto per iniziare la frittura dei cibi.

Fare attenzione quando si abbassa il cestello o il cibo nell'olio, in quanto i movimenti bruschi possono causare la fuoriuscita dell'olio.

Quando il cibo è cotto, collocare il cestello sul bordo del contenitore utilizzando il fermo sul cestello per fissarlo. Lasciare scolare l'olio in eccesso dal cibo.

Portare il termostato su zero e spegnere l'alimentazione; la spia verde si spegne, lasciare raffreddare l'olio prima di posizionare il coperchio sul contenitore.

Pulizia e manutenzione

Prima della pulizia, assicurarsi che il cavo della friggitrice sia scollegato e che l'olio si trovi a temperatura ambiente.

Se è necessario spostare la friggitrice, sollevarla mantenendola dai lati e mai dal cestello o dall'elemento riscaldante.

Non utilizzare detergenti aggressivi o spugne metalliche che possono graffiare le superfici metalliche durante la pulizia. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciugate prima di riassemblare l'apparecchio.

Non immergere l'elemento riscaldante in acqua, pulire con un panno umido, assicurandosi di asciugarlo con attenzione dopo la pulizia. Fare attenzione a non danneggiare il sensore di riscaldamento durante la pulizia.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Rimedio
L'olio non si riscalda. La spia è spenta	Alimentazione di rete	Controllare l'alimentazione di rete
	Elemento/ unità di controllo non posizionata correttamente	Controllare che il comando di riscaldamento sia correttamente posizionato sul corpo dell'apparecchio, rimuovere quindi riposizionare sugli scorrimenti.
	Il fusibile della spina è bruciato	Sostituire il fusibile della spina con un fusibile corretto
	La spina e il cavo sono danneggiati	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente BUFFALO
	Guasto dei circuiti interni	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente BUFFALO
	Il blocco termico è attivato	Attendere fino a quando l'olio e l'elemento si sono raffreddati, quindi rimuovere il comando di riscaldamento dalla friggitrice, girarlo, individuare l'accesso dell'interruttore di resettaggio contrassegnato, quindi con un cacciavite premere sull'interruttore di resettaggio attraverso l'accesso. Vedere l'immagine A.
L'olio si riscalda ma la spia rimane accesa fissa	Il termostato o l'elemento riscaldante è guasto	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente BUFFALO
La spia non è accesa ma l'apparecchio funziona normalmente	Spia pilota guasta	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente BUFFALO
	L'olio ha raggiunto la temperatura impostata	Utilizzare normalmente la friggitrice

Specifiche tecniche

Modello	Tensione	Ciclo	Potenza	Dimensioni
DF80AW	200-240V	50-60Hz	3000W	40,9 x 34,2 x 28cm

Cablaggi elettrici

La spina deve venire collegata a una presa di rete appropriata.

L'apparecchio ha i seguenti cablaggi:

- Filo sotto tensione (colore marrone) a terminale L
- Filo del neutro (colore blu) a terminale N
- Filo di terra (colore verde/giallo) a terminale E

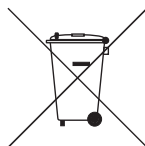
L'apparecchio deve avere un circuito dedicato di messa a terra.

In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di isolamento elettrico devono essere liberi da ostruzioni. In caso di emergenza, i punti devono essere facilmente raggiungibili qualora sia necessario scollegarli.

Smaltimento

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.



Conformità

I prodotti BUFFALO sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di BUFFALO.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia BUFFALO si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de seguridad

- Colóquela sobre una superficie plana y estable.
- La instalación y cualquier reparación que pueda ser necesaria debe ser realizada por un agente de servicio/técnico cualificado. No retire ningún componente ni paneles de servicio del producto.
- Consulte la normativa nacional o local correspondiente a los siguientes aspectos:
 - Legislación en materia de salud y seguridad laboral
 - Códigos de prácticas BS EN
 - Precauciones contra incendios
 - Normativas de cableado de la IEE
 - Normas de construcción
- NO utilice limpiadores a chorro/presión para limpiar el aparato.
- NO utilice el aparato en exteriores.
- NO permita que el aceite o la grasa entren en contacto con los componentes de plástico. En caso de contacto, límpielos inmediatamente.
- NO ponga ningún producto sobre el aparato.
- Apague y desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Elimine el embalaje de acuerdo con las normativas de las autoridades locales.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, un agente de BUFFALO o un técnico cualificado recomendado debe cambiarlo para evitar riesgos.

Descripción del producto:

Freidora eléctrica de carga ligera de 8 L Buffalo CD274

Contenido del paquete

Freidora eléctrica de carga ligera de 8 L Buffalo

Tapa del recipiente de aceite

Cesta de freír

Manual de instrucciones

Si descubriera algún daño como consecuencia del transporte, póngase en contacto con su distribuidor BUFFALO inmediatamente.

Instalación

Abra la caja y retire todos los embalajes y fundas protectoras de la unidad y de las piezas. No tire los embalajes hasta que no haya comprobado que el aparato funciona correctamente.

Funcionamiento

Coloque la freidora sobre una superficie dura, plana y estable, evitando cualquier fuente directa de calor o humedad.

Debe quedar un hueco o espacio de 30 cms como mínimo alrededor de los laterales y de la parte posterior del aparato.

Antes de utilizar la freidora por primera vez, le aconsejamos que limpie y seque a fondo el recipiente para el aceite y la cesta.

Una vez montados el recipiente, la cesta y la unidad de calentamiento, llene el recipiente de aceite hasta un punto entre las marcas Mín. y Máx. No pase la marca Máx. al llenar el aceite ya que éste podría rebosar del recipiente.

Enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada. Una vez encendido, se encenderá la luz indicadora verde. Seleccione la temperatura de freír girando el mando en el sentido de las agujas del reloj. La luz indicadora roja se iluminará. Asegúrese de que la tapa no esté puesta sobre el recipiente.

Cuando la luz indicadora roja se apague, el aceite ya está listo para empezar a freír la comida.

Tenga cuidado al bajar la cesta/comida en el aceite, ya que cualquier movimiento brusco podría hacer salpicar el aceite.

Una vez frita la comida, deje reposar la cesta en el borde del recipiente utilizando la pinza de alambre que hay sobre la cesta para asegurarla. Deje que se drene todo el aceite sobrante de la comida.

Ponga el termostato a cero, apague el aparato, la luz verde se apagará, y deje que el aceite se enfríe antes de colocar la tapa sobre el recipiente

Limpieza, cuidados y mantenimiento

Antes de limpiar, asegúrese de que la freidora está desenchufada y el aceite a temperatura ambiente.

Si necesita mover la freidora, levántela agarrándola por los lados, nunca de la cesta ni de la unidad de calentamiento.

No utilice productos de limpieza abrasivos ni esponjas metálicas que pudieran rayar las superficies de acero inoxidable. Asegúrese de secar a fondo todas las piezas antes de volverlas a montar.

No sumerja la unidad de calentamiento en agua, límpiela con un paño húmedo, asegurándose de secarla a fondo después de la limpieza. Tenga cuidado de no dañar el sensor de calentamiento durante la limpieza.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
El aceite no se calienta. La luz indicadora está apagada	Fuente de alimentación de corriente	Compruebe la fuente de alimentación de corriente
	El elemento o la unidad de control no se han colocado correctamente	Compruebe que la unidad de control del calentamiento está bien colocada sobre el cuerpo. Sáquela y vuelva a colocarla sobre las correderas.
	El fusible de la clavija se ha fundido	Cambie el fusible de la clavija por otro con el amperaje correcto
	La clavija y el cable están dañados	Llame a un agente de servicio de BUFFALO o a un técnico cualificado
	Fallo en el cableado interno	Llame a un agente de servicio de BUFFALO o a un técnico cualificado
	El corte térmico se ha activado	Espere hasta que el aceite y el elemento estén fríos, saque la unidad de control del calentamiento de la freidora, déle la vuelta, busque la marca de acceso al interruptor de reinicialización, con un destornillador fino y empuje el interruptor de reinicialización a través del punto de acceso Véase la Imagen A.
El aceite se está calentando y la luz indicadora permanece encendida de forma permanente	El termostato o el elemento de calentamiento están averiados	Llame a un agente de servicio de BUFFALO o a un técnico cualificado
La luz indicadora no se enciende pero el aparato está funcionando correctamente	La luz indicadora está defectuosa	Llame a un agente de servicio de BUFFALO o a un técnico cualificado
	El aceite ha alcanzado la temperatura seleccionada	Utilice la freidora en la forma habitual

Especificaciones técnicas

Modelo	Voltaje	Ciclo	Potencia	Tamaño
DF80AW	200-240V.	50-60Hz.	3000W	40,9 x 34,2 x 28cm

Cableado Eléctrico

El enchufe tiene que conectarse a una toma eléctrica adecuada.

Este aparato está conectado de la forma siguiente:

- Cable cargado (de color marrón) al terminal marcado como L
- Cable neutro (de color azul) al terminal marcado como N
- Cable de tierra (de color verde / amarillo) al terminal marcado como E

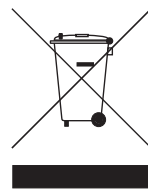
El aparato debe estar conectado a tierra, utilizando un circuito de conexión a tierra especializado.

Los puntos de aislamiento eléctrico deben mantenerse libres de cualquier obstrucción. En caso de precisarse una desconexión de emergencia, deben estar disponibles de forma inmediata.

Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.

Eliminación del aparato

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe ser eliminado como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños para la salud humana o el medio ambiente, el producto debe eliminarse dentro de un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor o las autoridades locales responsables de la eliminación de los residuos de su zona.



Cumplimiento

Los productos BUFFALO han sido aprobados para llevar este símbolo:



Reservados todos los derechos. Prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, tanto electrónico como mecánico, de fotocopiado, grabación o de otro tipo, de ninguna parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de BUFFALO.

Se han realizado los máximos esfuerzos para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su impresión; sin embargo, BUFFALO se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin previo aviso.

Dicas de segurança

- Posicione o aparelho numa superfície plana e estável
- Um agente de assistência técnica/técnico qualificado deve realizar a instalação e quaisquer reparações que sejam necessárias. Não retire quaisquer componentes ou painéis de serviço do produto
- Consulte as normas locais e nacionais de forma a cumprir com as seguintes disposições:
 - Legislação relativa a saúde e segurança no trabalho
 - Códigos de boas práticas BS EN
 - Precauções contra incêndios
 - Regulamentos IEE relativos às ligações eléctricas
 - Regulamentos relativos à construção
- NÃO utilize dispositivos de lavagem a jacto/pressão para limpar o aparelho
- NÃO utilize o aparelho no exterior
- NÃO permita que óleo nem gordura entrem em contacto com os componentes plásticos. Limpe imediatamente no caso de ocorrer o contacto
- NÃO guarde produtos por cima do aparelho
- Desligue sempre o aparelho e retire a tomada da fonte de alimentação antes de proceder à limpeza do aparelho
- Mantenha todos os elementos da embalagem fora do alcance das crianças. Elimine os elementos de embalagem em conformidade com os regulamentos das autoridades locais
- Se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído por um agente da BUFFALO ou por um técnico qualificado recomendado de forma a evitar o risco de perigo.

Descrição do produto

Fritadeira eléctrica de utilização ligeira CD274 da Buffalo com capacidade para 8 litros

Conteúdos da embalagem

Fritadeira eléctrica de utilização ligeira da Buffalo com capacidade para 8 litros

Tampa do recipiente de óleo

Cesto para fritar

Manual de Instruções

No caso de encontrar qualquer dano resultante do transporte do produto, contacte o revendedor da BUFFALO de imediato.

Instalação

Abra a caixa e retire todos os elementos de embalagem e coberturas de protecção da unidade e das peças. Não elimine quaisquer elementos de embalagem até verificar se o aparelho funciona correctamente.

Funcionamento

Coloque a Fritadeira numa superfície firme, plana e estável, evitando quaisquer fontes directas de calor ou humidade.

Deve existir uma margem ou espaço de pelo menos 30 cm à volta do produto.

Antes de utilizar a Fritadeira pela primeira vez, recomendamos que o Recipiente de óleo e o cesto sejam cuidadosamente limpos e secos.

Quando o recipiente, o cesto e a unidade de aquecimento tiverem sido montados, encha o recipiente com uma quantidade de óleo entre as marcas de Mínimo e Máximo. Não coloque óleo acima da marca de Máximo uma vez que o óleo pode sair do recipiente.

Ligue a unidade à fonte de alimentação eléctrica introduzindo a tomada numa ficha adequada. Quando a alimentação estiver ligada, a luz indicadora verde acende-se. Selecciona a temperatura para fritar rodando o botão para a direita, a luz indicadora vermelha acende-se. Certifique-se de que a tampa não esteja colocada no recipiente.

Quando a luz indicadora vermelha apagar, o óleo está pronto para começar a fritar os alimentos.

Tenha cuidado ao introduzir o cesto/alimentos no óleo, movimento súbitos podem originar salpicos de óleo.

Quando os alimentos estiverem fritos, deixe o cesto apoiado no eixo do recipiente utilizando o suporte metálico do cesto para o apoiar. Deixe que o excesso de óleo esorra dos alimentos.

Coloque o termóstato no zero e desligue a alimentação, a luz verde apagar-se-á, deixe o óleo arrefecer antes de colocar a tampa no recipiente.

Limpeza, cuidados e manutenção

Antes de proceder à limpeza, certifique-se de que a fritadeira esteja desligada e que o óleo esteja à temperatura ambiente.

Se deslocar a unidade, levante-a pelos lados, nunca desloque a unidade segurando-a pelo cesto ou pela unidade de aquecimento.

Não utilize produtos de limpeza agressivos ou esfregões metálicos que possam riscar as superfícies de aço inoxidável durante a limpeza. Certifique-se de que todas as peças estejam bem secas antes de as montar novamente.

Não submerja a unidade de aquecimento em água, limpe-a com um pano húmido, certificando-se de a secar cuidadosamente após a limpeza. Tenha cuidado para não danificar o sensor de aquecimento durante a limpeza.

Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
O óleo não aquece. A luz indicadora está apagada.	Tomada da fonte de alimentação	Verifique a tomada da fonte de alimentação
	Resistência/unidade de controlo colocada de forma incorrecta	Verifique se o controlo de aquecimento está colocado correctamente na estrutura, retire-o e volte a colocá-lo nas barras de deslize.
	O fusível da tomada está fundido	Substitua o fusível da tomada por um fusível adequado
	A tomada e o cabo estão danificados	Contacte um agente da assistência BUFFALO ou um técnico qualificado
	Falha eléctrica interna	Contacte um agente da assistência BUFFALO ou um técnico qualificado
	O corte térmico foi activado	Aguarde até que a resistência e o óleo arrefeçam, retire o controlo de aquecimento da fritadeira, vire-o, localize o acesso ao interruptor de predefinições marcado, com a ajuda de uma chave de fendas fina, aceda e prima o interruptor de predefinições. Consulte a Imagem A.
O óleo está a aquecer e a luz indicadora fica permanentemente acesa	Falha do termóstato ou da resistência	Contacte um agente da assistência BUFFALO ou um técnico qualificado

Problema	Causa	Solução
A luz indicadora não acende mas o aparelho funciona normalmente	Falha da luz piloto	Contacte um agente da assistência BUFFALO ou um técnico qualificado
	O óleo atingiu a temperatura definida	Utilize a Fritadeira normalmente

Especificações técnicas

Modelo	Voltagem	Ciclo	Alimentação	Tamanho
DF80AW	200-240 V	50-60Hz	3.000 W	40,9 x 34,2 x 28 cm.

Cablagem eléctrica

Deve-se utilizar tomadas adequadas para ligar a ficha do aparelho.

O esquema de electricidade deste aparelho é o seguinte:

- Cabo eléctrico (castanho) para o terminal marcado L
- Cabo neutro (azul) para o terminal marcado N
- Cabo terra (verde/amarelo) para o terminal marcado com E

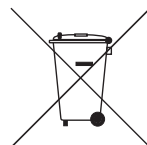
Este aparelho tem que estar ligado à terra através de um circuito de terra.

Consulte um electricista qualificado em caso de dúvidas.

Os pontos eléctricos isolados devem ficar limpos de qualquer obstrução. Estes pontos têm que ser imediatamente acessíveis caso seja necessário desligar a electricidade.

Eliminação

O logótipo WEEE deste produto ou a documentação do mesmo indicam que não pode ser eliminado em conjunto com os resíduos domésticos. Para ajudar a prevenir possíveis danos para a saúde humana e/ou para o ambiente, o produto deve ser eliminado através de um processo aprovado de reciclagem seguro para o ambiente. Para obter mais informações acerca de como eliminar este produto correctamente, contacte o fornecedor do produto ou a autoridade local responsável pela eliminação de resíduos da sua área.



Conformidade

Os produtos da BUFFALO foram aprovados para apresentarem o seguinte símbolo.

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte destas instruções pode ser produzida ou transmitida de qualquer forma ou através de quaisquer meios electrónicos, mecânicos, de fotocópia, de gravação ou outros, sem o consentimento prévio por escrito da BUFFALO.

São realizados todos os esforços no sentido de garantir que todos os detalhes estejam correctos no momento de impressão, no entanto, a BUFFALO reserva-se o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

DECLARATION OF CONFORMITY

- Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
- Declaración de conformidad • Declaração de conformidade •

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp •
Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo • Tipo de equipamento:

8L Light Duty Fryer

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:

CD274

Serial Number • Seriennummer • Numéro de série • Seriennummer •
Numero di serie • Número de serie • Número serial:

Year of Manufacture • Fabricagejaar • Date de fabrication • Herstellungsjahr •
Anno di produzione • Año de fabricación • Ano de fabricação:

Application of Council Directives(s) • Toepassing van Europese Richtlijn(en) •
Application de la / des directive(s) du Conseil: • Anwendbare EU-Richtlinie(n) •
Applicazione delle Direttive: • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo •
Aplicação de directiva(s) do Conselho :

LYD 2006/95/EC
EMC 2004/108/EC
Food Contact 1935/2004/EC

Standards • Standaarden • Normes • Normen • Standard • Estándares •
Normas:

EN60335-2-13:2003 +A1:2004
EN60335-1:2002 +A1:2004 +A11:2004
+A12:2006 +A2:2006 +A13:2008
EN602233:2008 EN55014-1:2006
EN55014-2:1997 +A1:2001
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005

Producers Name • Naam fabrikant • Nom du producteur • Name des Herstellers •
Nome del produttore • Nombre del fabricante • Nome do fabricante:

Buffalo

Producers Address • Adres fabrikant • Adresse du producteur •
Anschrift des Herstellers • Indirizzo del produttore • Dirección del fabricante •
Endereço do fabricante :

Fourth Way,
Avonmouth,
Bristol,
BS11 8TB
United Kingdom

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Eu, o abaixo-assinado, declaro que o equipamento anteriormente especificado está em conformidade com a(s) anterior(es) Directiva(s) e Norma(s).

Date • Data • Date • Datum • Data • Fecha • Data • Dato • Päivämäärä:

22/12/09

Signature • Handtekening • Signature • Unterschrift •
Firma • Firma • Assinatura • Underskrift • Allekirjoitus:



Full Name • Volledige naam • Nom et prénom • Vollständiger Name •
Nome completo • Nombre completo • Nome por extenso:

Richard Cromwell

Position • Functie • Fonction • Position • Qualifica • Posición • Função:

Marketing Director

